

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2008. évre történő meghatározásáról szóló, 2008. január 16-i 40/2008/EK tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 19., 2008. január 23.)

A 29. és 30. (I. melléklet), a 61. (IA. melléklet) és 95. (IB. melléklet) oldalon:

a következő szövegrész: „*Molva dypterygia* Kék menyhal”,

helyesen: „*Molva dypterygia* Kék menyhal”.

A 32. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Homoki angolna-félék, Övezet: IIIa; a IIa és IV övezet közösségi vizei SAN/2A3A4:

a következő szövegrész:

„Faj:	Homoki angolna-félék <i>Ammodytidae</i>	Övezet:	IIIa; a IIa és IV övezet közösségi vizei ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Dánia	nincs megállapítva	Analitikai TAC. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	nincs megállapítva		
Valamennyi tagállam	nincs megállapítva ⁽²⁾		
EK	nincs megállapítva		
Norvégia	20 000 ⁽³⁾		
TAC	nincs megállapítva		

⁽¹⁾ Kivéve az egyesült királyságbeli alapvonalaktól számított 6 mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál.

⁽²⁾ A kvótát kizárólag az ICES IIa, IIIa és IV övezetben lehet halászni.

⁽³⁾ A IV övezetben kell lehalászni.”

helyesen:

„Faj:	Homoki angolna-félék <i>Ammodytidae</i>	Övezet:	IIIa; a IIa és IV övezet közösségi vizei ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Dánia	nincs megállapítva	Analitikai TAC. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	nincs megállapítva ⁽²⁾		
Valamennyi tagállam	nincs megállapítva ⁽³⁾		
EK	nincs megállapítva		
Norvégia	20 000 ⁽⁴⁾		
TAC	nincs megállapítva		

⁽¹⁾ Kivéve az egyesült királyságbeli alapvonalaktól számított 6 mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál.

⁽²⁾ A kvótát kizárólag az ICES IIa, IIIa és IV övezet közösségi vizeiben lehet halászni.

⁽³⁾ Dánia és az Egyesült Királyság kivételével. A kvótát kizárólag az ICES IIa, IIIa és IV övezet közösségi vizeiben lehet halászni. Ellenben Svédország halászhat a IIIa és a IIa és IV övezet közösségi vizeiben.

⁽⁴⁾ A IV övezetben kell lehalászni.”

A 39. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Hering, Övezet: az Vb, VIb és VIaN övezet közösségi és nemzetközi vizei HER/5B6ANB:

a következő szövegrész: „HER/5B6ANB.”

helyesen: „HER/5B6ANB”.

A 47. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Nyelvhal, Övezet: VIIc, IX és X; a CECAF 31.1.1 övezet közösségi vizei LEZ/8C3411:

a következő szövegrész: „Övezet: VIIc, IX és X; a CECAF 31.1.1 övezet közösségi vizei LEZ/8C341”

helyesen: „Övezet: VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet közösségi vizei LEZ/8C341”.

Az 56. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Vékonybajszú tőkehal, Övezet: IX és X; a CECAF 31.1.1 övezet közösségi vízei WHG/9/3411:

a következő szövegrész: „CECAF 31.1.1”,

helyesen: „CECAF 34.1.1”.

A 61. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Kék menyhal, Övezet: a VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra) és VIb övezet közösségi vízei BLI/6AN6B., lábjegyzet:

a következő szövegrész: „⁽¹⁾ Vonóhálóval halászható: a gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába.”

helyesen: „⁽¹⁾ A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába”.

A 63. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Északi menyhal, Övezet: a IIa, IV, Vb, VI és VII övezet közösségi vízei LIN/2A47-C, 3. lábjegyzet:

a következő szövegrész: „⁽³⁾ A norvég menyhallal együtt. Kizárólag horogsorral halászható a VIb és a VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra) övezetben.”

helyesen: „⁽³⁾ A norvég menyhallal együtt. Kizárólag a VIb és a VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra) övezetben.”

A 75. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Valódirája-félék, Övezet: a IIa és IV övezet közösségi vízei SRX/2AC4-C, új 2. lábjegyzet kerül beillesztésre:

a következő szövegrész:

„Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	a IIa és IV övezet közösségi vízei SRX/2AC4-C
Belgium	277 ⁽¹⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	11 ⁽¹⁾		
Németország	14 ⁽¹⁾		
Franciaország	43 ⁽¹⁾		
Hollandia	236 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	1 062 ⁽¹⁾		
EK	1 643 ⁽¹⁾		
TAC	1 643		

⁽¹⁾ A *Leucoraja* nembe tartozó rája (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), a kurtafarkú rája (*Raja brachyuran*) (RJH/2AC4-C), a pettyes rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C), a csillagrája (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) és a közönséges rája (*Dipturus batis*) (RJB/2AC4-C) fogásait külön kell jelteni.”

helyesen:

„Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	a IIa és IV övezet közösségi vízei SRX/2AC4-C
Belgium	277 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Németország	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franciaország	43 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hollandia	236 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	1 062 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EK	1 643 ⁽¹⁾		
TAC	1 643		

⁽¹⁾ A *Leucoraja* nembe tartozó rája (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), a kurtafarkú rája (*Raja brachyuran*) (RJH/2AC4-C), a pettyes rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C), a csillagrája (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) és a közönséges rája (*Dipturus batis*) (RJB/2AC4-C) fogásait külön kell jelteni.

⁽²⁾ Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok a fedélzeten tárolt fogás élőhelyben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 m feletti teljes hosszúságot meghaladó hajókra vonatkozik.”

A 77. oldalon, az IA. mellékletben, Faj: Makréla, Övezet: IIIa és IV; a IIa, IIIb, IIIc és IIId övezet közösségi vizei MAC/2A34., 1. lábjegyzet, kód:

a következő szövegrész: „(MAC/*04-N)”

helyesen: „(MAC/*04N-).”

A 95. oldalon, az IB. mellékletben, Faj: Kék puha tőkehal, Övezet: Feröer szigetek vizei WHB/2X12-F

a következő szövegrész:

„(...)

EK 12 240 (!)

TAC nem releváns

(!) Az EK, a Feröer szigetek, Norvégia és Izland által elfogadott TAC.”

helyesen:

„(...)

EK 12 240

TAC nem releváns (!)

(!) Az EK, a Feröer szigetek, Norvégia és Izland által elfogadott TAC.”

A 96. oldalon, az IB. mellékletben, Faj: Fekete tőkehal, Övezet: az I és II övezet nemzetközi vizei, kód:

a következő szövegrész: „POK/1/2INT.”

helyesen: „POK/1/2INT”.

A 100. oldalon, az IB. mellékletben, Faj: Vörös álsügér, Övezet: az I és II övezet nemzetközi vizei, kód:

a következő szövegrész: „RED/1/2INT.”

helyesen: „RED/1/2INT”.

A 104. oldalon, az IC. mellékletben, Faj: Érdes laposhal, Övezet: NAFO 3LNO, kód:

a következő szövegrész: „PLA/3LNO.”

helyesen: „PLA/N3LNO”.

A 118. oldalon, a IIA. mellékletben, az 5.5. pontban:

a következő szövegrész: „... és e melléklet 15. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.”

helyesen: „... és e melléklet 15. vagy 16. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.”

A 122. oldalon, a IIA. mellékletben, a 11.1. pontban:

a következő szövegrész: „4.1.d) / 8.3.c)”

helyesen: „4.1.d) / 8.3.g)”.

A 124. oldalon, a IIA. mellékletben, az i. táblázatban „Azon napok évenkénti maximális száma halászeszközök szerinti bontásban, amelyeken egy hajó egy adott területen belül tartózkodhat”, a cím helyesen:

a következő szövegrész: „i. táblázat Azon napok évenkénti maximális száma halászeszközök szerinti bontásban, amelyeken egy hajó egy adott területen belül tartózkodhat”

helyesen: „1. táblázat Azon napok maximális száma halászeszközök szerinti bontásban, amelyeken egy hajó egy adott területen belül 2008-ban tartózkodhat”.

A 124. oldalon, a IIA. mellékletben, az i. táblázatban „Azon napok évenkénti maximális száma halászeszközök szerinti bontásban, amelyeken egy hajó egy adott területen belül tartózkodhat”, az ötödik oszlop első sorában, 2.1.b), ii.:

a következő szövegrész: „ii. a IIa és IVa, b, c övezet közösségi vizei”

helyesen: „ii. az ICES IIIa övezet Skagerrak és Kattegat által nem fedett részei; ICES IV övezet és az ICES IIa övezet közösségi vizei”.

A 135. oldalon, a IIB. mellékletben, a 4.3. pontban:

a következő szövegrész: „... és e melléklet 13. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.”

helyesen: „... és e melléklet 12. vagy 13. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.”

A 139. oldalon, a IIB. mellékletben, a 13. pontban:

a következő szövegrész: „... ugyanazon rendelkezések vonatkoznak rájuk az 4.1., 4.4., 6. és 12. pontban meghatározottak szerint”

helyesen: „... ugyanazon rendelkezések vonatkoznak rájuk az 4.2., 4.3., 6. és 12. pontban meghatározottak szerint.”

A 143. oldalon, a IIC. mellékletben, a 4.4. pontban:

a következő szövegrész: „és e melléklet 13. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.”

helyesen: „... és e melléklet 11. vagy 12. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.”

A 157. oldalon, a III. mellékletben, a 10. pontban:

a következő szövegrész: „10. A Vizcayai-öbölben engedélyezett, egyes vontatott halászeszközzel végzett halászat feltétele”

helyesen: „10. A Vizcayai-öbölben engedélyezett, egyes vontatott halászeszközzel végzett halászat feltétele, az ICES III, IV, V, VI, VII és VIII a, b, d, e övezetekben”.

A 159. oldalon, a III. mellékletben, a 13. pontban „Átmeneti intézkedések a sérülékeny mélytengeri élőhelyek védelmére”, 13.1. alpont, Hatton-pad:

a következő szövegrész: „Hatton-pad:

— é. sz. 59° 26', ny. h. 14° 30'

— é. sz. 59° 12', ny. h. 15° 08'

— é. sz. 59° 01', ny. h. 17° 00'

— é. sz. 58° 50', ny. h. 17° 38'

— é. sz. 58° 30', ny. h. 17° 52'

— é. sz. 58° 30', ny. h. 18° 45'

— é. sz. 58° 47', ny. h. 18° 37'

- é. sz. 59° 05', ny. h. 17° 32'
- é. sz. 59° 16', ny. h. 17° 20'
- é. sz. 59° 22', ny. h. 16° 50'
- é. sz. 59° 21', ny. h. 15° 40'
- é. sz. 58° 30', ny. h. 18° 45'
- é. sz. 57° 45', ny. h. 19° 15'
- é. sz. 57° 55', ny. h. 17° 30'
- é. sz. 58° 03', ny. h. 17° 30'
- é. sz. 58° 03', ny. h. 18° 22'
- é. sz. 58° 30', ny. h. 18° 22''

helyesen:

„Hatton-pad:

- é. sz. 59° 26', ny. h. 14° 30'
- é. sz. 59° 12', ny. h. 15° 08'
- é. sz. 59° 01', ny. h. 17° 00'
- é. sz. 58° 50', ny. h. 17° 38'
- é. sz. 58° 30', ny. h. 17° 52'
- é. sz. 58° 30', ny. h. 18° 22'
- é. sz. 58° 03', ny. h. 18° 22'
- é. sz. 58° 03', ny. h. 17° 30'
- é. sz. 57° 55', ny. h. 17° 30'
- é. sz. 57° 45', ny. h. 19° 15'
- é. sz. 58° 30', ny. h. 18° 45'
- é. sz. 58° 47', ny. h. 18° 37'
- é. sz. 59° 05', ny. h. 17° 32'
- é. sz. 59° 16', ny. h. 17° 20'
- é. sz. 59° 22', ny. h. 16° 50'
- é. sz. 59° 21', ny. h. 15° 40''.

A 168. oldalon, a III. melléklet 3. függelékében a cím:

a következő szövegrész: „Az ICES III, IV, V, VI, VII és VIII a, b, d, e övezetben engedélyezett, vontatott halászeszközökkel folytatott halászat feltétele”

helyesen:

„A Vizcayai-öbölben, az ICES III, IV, V, VI, VII és VIII a, b, d, e övezetben engedélyezett, vontatott halászeszközökkel folytatott halászat feltétele”.
